

376409-2026 - Състезателна процедура

Германия – Мебелировка за офиса – Büro- und Polstermöbel für die Tanzenden Türme
OJ S 104/2026 02/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: BVC Behörde für Finanzen und Bezirke

Електронна поща: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Büro- und Polstermöbel für die Tanzenden Türme

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung, Montage sowie betriebsfertige Übergabe von Büromobiliar zur Ausstattung des Dienstgebäudes „Tanzende Türme“ mit einer Ausstattung der Arbeits- und Kommunikationsbereiche mit funktionalen, langlebigen und nachhaltigen Möbeln, die ein einheitliches Gestaltungs- und Möblierungskonzept unterstützen.

Идентификатор на процедурата: b4b18d02-2f0a-4bd5-a9bd-adc1a1d313ba

Вътрешен идентификатор: FB 2026000668

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 39130000 Мебелировка за офиса

Допълнителна класификация (cprv): 39100000 Мебелировка

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Reeperbahn 1, Hamburg

Пощенски код: 20359

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 2 040 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 2

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални

основания за изключване: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Polster und Loungemöbel

Описание: siehe Gestaltungskonzept und Preisblatt

Вътрешен идентификатор: 90b6d5ca-e9e8-4595-96be-49af34c719f7

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 39130000 Мебелировка за офиса

Допълнителна класификация (cpv): 39100000 Мебелировка

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Reeperbahn 1, Hamburg

Пощенски код: 20359

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Zum Nachweis Ihrer Eignung sind mindestens 3

Referenzen zu bisher durchgeführten Leistungen ähnlicher Art und ähnlichen Umfangs der

letzten 3 Jahre vorzulegen. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw.

privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein. Bei diesen aussagefähigen

Referenzen sind jeweils • Art der Leistung • Auftragszeitraum und -umfang, • AG mit

Ansprechpartner/-in und Telefonnummer, • Auftragssumme zu nennen. Die Angaben werden

von der Vergabestelle streng vertraulich behandelt. Sie können als Referenzen auch Aufträge

vergleichbarer Art und Umfangs benennen, die Sie für die FHH durchgeführt haben. Hierbei

sind ebenfalls die o.g. Angaben zu machen.

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Mit dem Angebot hat der Bieter für die angebotenen Produkte je Hersteller geeignete Nachweise über Maßnahmen des Qualitäts- und Umweltmanagements einzureichen. Behörde für Finanzen und Bezirke
Leistungsbeschreibung Vergabenummer: 2026000668 Seite 6 von 15 Als Nachweise kommen insbesondere in Betracht: • Zertifikate gemäß DIN EN ISO 9001 oder gleichwertig • Zertifikate gemäß ISO 14001, EMAS oder gleichwertig Sofern entsprechende Zertifikate nicht vorliegen, sind andere geeignete Nachweise (verbindliche Eigenerklärungen) zulässig, aus denen hervorgeht, dass vergleichbare Maßnahmen des Qualitäts- und Umweltmanagements angewendet werden.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Описание: Die eingereichten Produktblätter und Muster werden wie folgt bewertet:

Qualitätskriterien lt. Bewertungsmatrix. Für die Qualitätsbewertung werden die Bewertungspunkte mit einem Faktor, siehe Bewertungsmatrix, zu einer Punktzahl addiert. Die Bewertung erfolgt nach folgenden Kriterien: • Material- und Ausführungsqualität max. 160 Punkte • Funktionale Eigenschaften und Ausstattung max. 160 Punkte • System- und Umsetzungskonzept/Rollout-Fähigkeit max. 80 Punkte Hierbei können maximal 400 Punkte erreicht werden

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/88fffd87-8ebc-495e-bd03-ec437dea7d52>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/88fffd87-8ebc-495e-bd03-ec437dea7d52>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 11/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 51 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Информация за обществената поръчка:

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Die Vergabekammer leitet gemäß §160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : BVC Behörde für Finanzen und Bezirke

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Besprechungsmöbel

Описание: siehe Gestaltungskonzept und Preisblatt

Вътрешен идентификатор: 53c15d7d-d47b-4ade-8c4f-acf9d027d6a2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 39130000 Мебелировка за офиса

Допълнителна класификация (cpv): 39100000 Мебелировка

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Reeperbahn 1, Hamburg

Пощенски код: 20359

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Zum Nachweis Ihrer Eignung sind mindestens 3 Referenzen zu bisher durchgeführten Leistungen ähnlicher Art und ähnlichen Umfangs der letzten 3 Jahre vorzulegen. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw. privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein. Bei diesen aussagefähigen Referenzen sind jeweils • Art der Leistung • Auftragszeitraum und -umfang, • AG mit Ansprechpartner/-in und Telefonnummer, • Auftragssumme zu nennen. Die Angaben werden von der Vergabestelle streng vertraulich behandelt. Sie können als Referenzen auch Aufträge vergleichbarer Art und Umfangs benennen, die Sie für die FHH durchgeführt haben. Hierbei sind ebenfalls die o.g. Angaben zu machen.

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Mit dem Angebot hat der Bieter für die angebotenen Produkte je Hersteller geeignete Nachweise über Maßnahmen des Qualitäts- und Umweltmanagements einzureichen. Als Nachweise kommen insbesondere in Betracht: • Zertifikate gemäß DIN EN ISO 9001 oder gleichwertig • Zertifikate gemäß ISO 14001, EMAS oder gleichwertig Sofern entsprechende Zertifikate nicht vorliegen, sind andere geeignete Nachweise (verbindliche Eigenerklärungen) zulässig, aus denen hervorgeht, dass vergleichbare Maßnahmen des Qualitäts- und Umweltmanagements angewendet werden.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Описание: Die eingereichten Produktblätter und Muster werden wie folgt bewertet: Qualitätskriterien lt. Bewertungsmatrix. Für die Qualitätsbewertung werden die Bewertungspunkte mit einem Faktor, siehe Bewertungsmatrix, zu einer Punktzahl addiert. Die Bewertung erfolgt nach folgenden Kriterien: • Material- und Ausführungsqualität max. 160 Punkte • Funktionale Eigenschaften und Ausstattung max. 160 Punkte • System- und Umsetzungskonzept/Rollout-Fähigkeit max. 80 Punkte Hierbei können maximal 400 Punkte erreicht werden.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/88fffd87-8ebc-495e-bd03-ec437dea7d52>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/88fffd87-8ebc-495e-bd03-ec437dea7d52>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 11/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 51 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Информация за обществената поръчка:

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Die Vergabekammer leitet gemäß §160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : BVC Behörde für Finanzen und Bezirke

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: BVC Behörde für Finanzen und Bezirke

Регистрационен номер: 84c45c8a-ba03-40cc-8f56-769ced65315a

Отдел: Hamburgweite Dienste und Organisation

Пощенски адрес: Adolphsplatz 3-5

Град: Hamburg

Пощенски код: 20457

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Звено за контакт: Hamburgweite Dienste und Organisation

Електронна поща: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Телефон: +49 4042823

Интернет адрес: <https://hamburg.de/fb/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Регистрационен номер: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10

Отдел: Rechts- und Abgabenabteilung

Пощенски адрес: Postfach 30 17 41

Град: Hamburg

Пощенски код: 20306

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Звено за контакт: Rechts- und Abgabenabteilung

Електронна поща: vergabekammer@fb.hamburg.de

Телефон: +49 40428231690

Факс: +49 40427923080

Интернет адрес: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

7b14a1dc-ae27-4e35-ad3c-72a5f5b44784-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от купувача

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: b6f0fbe5-c9e3-4b16-ad19-18cf43063536 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 01/06/2026 14:23:44 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 376409-2026

Номер на броя на ОВ S: 104/2026

Дата на публикуване: 02/06/2026